

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 163575

51

ORIGIN AF-18

INFO OCT-01 ADP-00 RSC-01 /020 R

DRAFTED BY AF/C:AMB-DALE:LJM

8/15/73 EXT:23138

APPROVED BY AF/C:APALMER

AF/C:MISS COOK

----- 114949

R 171548Z AUG 73

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY BANGUI

LIMITED OFFICIAL USE STATE 163575

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, CT

SUBJECT: CREDENTIAL PRESENTATION REMARKS

REF: BANGUI 919

FOR CHARGE FROM AMBASSADOR DALE

1. BELOW IS DEPT'S TRANSLATION OF REMARKS, AS REVISED  
FROM YOUR DRAFT:

2. BEGIN TEXT: "J'AI L'HONNEUR DE PRESENTER A VOTRE  
EXCELLENCE LA LETTRE PAR LAQUELLE LE PRESIDENT NIXON  
M'ACCREDITE AUPRES DE VOUS ET DU GOUVERNEMENT DE LA  
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE EN QUALITE D'AMBASSADEUR EXTRA-  
ORDINAIRE ET PLENIPOTENTIAIRE DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE.  
JE VOUS SOUMETS EGALEMENT LA LETTRE DE RAPPEL DE MON  
PREDECESSEUR, L'AMBASSADEUR MELVIN L. MANFULL.

C'EST POUR MOI UN PLAISIR PARTICULIER QUE D'AVOIR ETE  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 163575

NOMME AMBASSADEUR AUPRES DE VOTRE PAYS, LEQUEL A UNE TRA-

DITION ININTERROMPUE D'ETROITE AMITIE AVEC LES ETATS-UNIS.

MON GOUVERNEMENT ETAIT PARMIS LES PREMIERS A ETABLIR DES RELATIONS DIPLOMATIQUES AVEC LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE ET JE SUIS FIER DE FIGURER A PRESENT DANS CETTE SPLENDIDE TRADITION. JE PUIS VOUS ASSURER QUE TOUS LES EFFORTS QUE JE FERAI ICI SERONT CONSACRES A LA CONTINUATION ET AU RENFORCEMENT DES EXCELLENTEES RELATIONS QUI EXISTENT ENTRE NOS DEUX PAYS, RELATIONS QUI ONT TOUJOURS ETE SOLIDEMENT FONDEES SUR LES PRINCIPES DU RESPECT MUTUEL ET DE LA COOPERATION FRANCHE POUR LE BIEN DE NOS DEUX PAYS. VOUS POUVEZ COMPTER SUR MOI POUR SERVIR D'INTERPRETE FIDELE AUPRES DE MON GOUVERNEMENT DES IDEAUX ET DES ASPIRATIONS DU PEUPLE CENTRAFRICAIN ET DE SON CHEF AVISE ET VAILLANT.

LE PEUPLE AMERICAIN PARTAGE UN GRAND NOMBRE DE CES MEMES IDEAUX ET ASPIRATIONS, PARTICULIEREMENT EN CE QUI CONCERNE LA PAIX ET LE PROGRES AUXQUELS VOUS AVEZ FAIT PREUVE PERSONNELLEMENT, MONSIEUR LE PRESIDENT A VIE, D'ETRE SI PROFONDEMENT ATTACHE. "L'OPERATION BOKASSA", STRATEGIE DYNAMIQUE QUE VOTRE EXCELLENCE A CREEE ET QUI REUNIT LES EFFORTS FAITS PAR TOUT LE PEUPLE CENTRAFRICAIN POUR DEVELOPPER SON PAYS ET AMELIORER SON MODE DE VIE, A SUSCITE NOTRE ADMIRATION. NOUS NOTONS LES PROGRES SENSIBLES REALISES, PROGRES RENDUS POSSIBLES PAR LE DUR LABOUR ET LES SACRIFICES DU PEUPLE CENTRAFRICAIN SOUS VOTRE DIRECTION VIGOUREUSE ET INSPIRATRICE.

TOUTEFOIS, LE PEUPLE CENTRAFRICAIN N'EST PAS SEUL DANS CET EFFORT. LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS, PARMIS D'AUTRES, A DONNE SON APPUI A "L'OPERATION BOKASSA", TANT DE FACON BILATERALE QUE PAR L'INTERMEDIAIRE DE SES APPORTS D'AIDE MULTILATERALE AUX NATIONS UNIES ET A D'AUTRES ORGANISATIONS REGIONALES ET INTERNATIONALES QUI JOUENT UN ROLE SI IMPORTANT DANS LA LUTTE CONTRE LE SOUS-DEVELOPPEMENT ICI ET AILLEURS. JE PUIS VOUS ASSURER, MONSIEUR LE PRESIDENT A VIE, DE NOTRE COOPERATION ET DE NOTRE APPUI VIS-A-VIS DE CETTE INITIATIVE NATIONALE IMPRESSIONNANTE.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 STATE 163575

NOS RELATIONS SE TROUVENT ENCORE RENFORCEES PAR L'EXPANSION DES COURANTS D'INVESTISSEMENTS ET DE COMMERCE PRIVES ENTRE NOS DEUX PAYS. LE CLIMAT DE STABILITE ET DE CONFIANCE MUTUELLE QUE LES ENTREPRISES AMERICAINES CONNAISSENT ICI EST ENCOURAGEANT ET TRES APPRECIE. NOUS AVONS L'ESPOIR QUE LES ACTIVITES COMMERCIALES AMERICAINES EN REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE CONTINUERONT DE S'ACCROITRE.

JE ME PROPOSE DE LES ENCOURAGER, PARTICULIEREMENT EN CE QUI CONCERNE LES INVESTISSEMENTS AMERICAINS PRIVES QUI, COMME LE SAIT VOTRE EXCELLENCE, PEUVENT ETRE SI PRECIEUX AU PROCESSUS DE DEVELOPPEMENT.

JE SUIS HEUREUX DE CONSTATER QUE LES AMERICAINS ONT TOUJOURS JOUI ICI D'UN ACCUEIL CHALEUREUX. NOUS SOMMES, BIEN ENTENDU, PARTICULIEREMENT SENSIBLES A L'ACCUEIL EXTREMEMENT CHALEUREUX ET GENEREUX QUE VOUS ET VOTRE PEUPLE AVEZ RESERVE A NOS ASTRONAUTES EN VISITE DANS VOTRE PAYS, AUXQUELS VOUS AVEZ RENDU HOMMAGE NON SEULEMENT EN TANT QU'AMERICAINS ILLUSTRÉS MAIS AUSSI EN TANT QU'HOMMES DE SCIENCE ET DE PAIX APPARTENANT A TOUTE L'HUMANITE. AU COURS DES ANNEES ECOULEES, LES AMERICAINS RESIDANT ICI ONT PU VIVRE ET TRAVAILLER EN HARMONIE AVEC LEURS AMIS ET COLLEGUES CENTRAFRICAINS ET ILS ONT, EN RETOUR, CONTRIBUE SENSIBLEMENT AU BIEN-ETRE DE LEUR COMMUNAUTE ADOPTIVE.

EXCELLENCE, JE NE PUIS MANQUER DE CONSTATER EGALEMENT QU'IL EST UNE QUALITE QUE VOUS POSSEDEZ EN COMMUN AVEC LE PRESIDENT NIXON, A SAVOIR UN DEVOUEMENT INFATIGABLE A LA CAUSE DE LA PAIX MONDIALE. LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE VIT EN PAIX AVEC SES VOISINS ET AVEC LES AUTRES NATIONS. VOUS AVEZ PERSONNELLEMENT AIDE A FAVORISER DES REGLEMENTS PACIFIQUES ET L'UNITE EN AFRIQUE. EN OUTRE, VOUS AVEZ FORTEMENT APPUYE CEUX QUI OEUVRENT AFIN DE PARVENIR A UNE PAIX DURABLE AILLEURS DANS LE MONDE. NOUS ADMIRONS ET NOUS RESPECTONS CES NOBLES EFFORTS DE VOTRE PART, QUI CORRESPONDENT A NOS PROPRES EFFORTS AUX FINS DE CETTE MEME CAUSE JUSTE.

C'EST DANS CET ESPRIT DE RESPECT MUTUEL ET DE COOPERATION, MONSIEUR LE PRESIDENT A VIE, QUE JE VOUS COMMUNIQUE LES LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 04 STATE 163575

SALUTATIONS PERSONNELLES DU PRESIDENT DES ETATS-UNIS. C'EST AVEC GRAND PLAISIR QUE J'ENVISAGE DE FAIRE CONNAISSANCE EN PERSONNE DE CE BEAU PAYS ET DE SON VAILLANT PEUPLE ET DE COLLABORER AVEC VOUS ET AVEC LES MEMBRES DE VOTRE GOUVERNEMENT DANS L'ACQUITTEMENT DES RESPONSABILITES IMPORTANTES DONT LE PRESIDENT M'A CHARGE.

VIVE L'AMITIE AMERICANO-CENTRAFRICAINE DECONTROL UPON RECEIPT. ROGERS

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** CREDENTIALS PRESENTATION, AMBASSADOR DESIGNATE  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 AUG 1973  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** morefirh  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973STATE163575  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** DALE:LJM  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** n/a  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730831/aaaaawfh.tel  
**Line Count:** 163  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ORIGIN AF  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** BANGUI 919  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** morefirh  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 09 JAN 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <09-Jan-2002 by kelleyw0>; APPROVED <27 FEB 2002 by morefirh>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** CREDENTIAL PRESENTATION REMARKS  
**TAGS:** PFOR, CT, US, (DALE)  
**To:** BANGUI  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005